

# EUROPÄISCHES PARLAMENT



## TAGESORDNUNG

Donnerstag, 17. April 2014



# Erklärung der am Rand aufgeführten Zeichen

Sofern das Parlament nichts anderes beschließt, wird über die Texte in der folgenden Reihenfolge abgestimmt:

## 1. Dritte Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★III)  
Mehrheit der abgegebenen Stimmen für die Billigung des Gemeinsamen Entwurfs

## 2. Zustimmung

- Zustimmungsverfahren (★★★)  
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der Mitglieder zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

## 3. Zweite Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★II)  
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments zur Ablehnung oder Abänderung des Standpunkts des Rates; Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung des Standpunkts des Rates

## 4. Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments

- Änderung der Geschäftsordnung  
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments für die Annahme von Änderungen  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs eines Beschlusses

## 5. Erste Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★I)  
Einfache Mehrheit für die Annahme bzw. Änderung des legislativen Vorschlags  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung

## 6. Zustimmung

- Zustimmungsverfahren (★★★)  
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

## 7. Sonstige Verfahren

- Konsultationsverfahren (★)  
Einfache Mehrheit für die Annahme oder Änderung des legislativen Vorschlags  
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen EntschlieÙung
- Sonstige (Erklärungen, Anfragen zur mündlichen Beantwortung, Initiativberichte, Aufhebung der Immunität)  
Einfache Mehrheit für die Annahme des EntschlieÙungsantrags bzw. des Entwurfs eines Beschlusses

## Donnerstag, 17. April 2014

08:30 – 11:50	Aussprachen
12:00 – 14:00	ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung
15:00 – 16:00	Aussprachen
16:00 – 17:00	Abstimmung (im Anschluss an die vorangegangenen Aussprachen)

### 08:30 – 11:50

- 54 ★★★I • **Verbringung von Abfällen**  
**Bericht: Bart Staes (A7-0069/2014)**  
 Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 über die Verbringung von Abfällen  
 [COM(2013)0516 - C7-0217/2013 - 2013/0239(COD)]  
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
- 229 • **Regeln für die Zulassung zum Beruf des Kraftverkehrsunternehmers (Verordnung (EG) Nr. 1071/2009)**  
**Anfrage zur mündlichen Beantwortung**  
 Brian Simpson (O-000032/2014 - B7-0113/2014)  
 Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr  
 Kommission  
 Durchsetzung der Verordnung (EG) Nr. 1071/2009  
 [2014/2700(RSP)]
- 230 • **Unter Missachtung der Rückkehrrichtlinie vorgenommene Verlängerung der Haftdauer illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger durch die Mitgliedstaaten über die Höchstdauer von 18 Monaten hinaus**  
**Erklärung der Kommission**  
 [2014/2701(RSP)]
- 190 ☹ • **Verhandlungen über das Freihandelsabkommen EU/Vietnam**  
**Erklärung der Kommission**  
 [2013/2989(RSP)]

### Kurze Darstellung des folgenden Berichts:

- 165 ☹ • **Verhandlungen über das Abkommen EU/Japan über eine strategische Partnerschaft**  
**Bericht: Alojz Peterle (A7-0244/2014)**  
 Bericht mit der Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat, die Kommission und den Europäischen Auswärtigen Dienst zu den Verhandlungen über ein Abkommen über eine strategische Partnerschaft zwischen der EU und Japan  
 [2014/2021(INI)]  
 Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

## 12:00 – 14:00 ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung

- 209 ★★★ - **EG/Albanien: Protokoll zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen (Beitritt von Kroatien)**  
**Empfehlung: Nikola Vuljanić (A7-0266/2014)**  
 Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Albanien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union  
 [14783/2013 - C7-0075/2014 - 2013/0311(NLE)]  
 Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
- 170 ★★★ - **Vereinbarung mit dem Königreich Norwegen zur Festlegung der Modalitäten seiner Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen**  
**Empfehlung: Roberta Metsola (A7-0257/2014)**  
 Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss der Vereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Norwegen zur Festlegung der Modalitäten seiner Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen  
 [18141/2013 - C7-0107/2014 - 2013/0427(NLE)]  
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
- 175 ★★★ - **Vereinbarung mit dem Fürstentum Liechtenstein zur Festlegung der Modalitäten seiner Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen**  
**Empfehlung: Roberta Metsola (A7-0168/2014)**  
 Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss einer Vereinbarung zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Liechtenstein zur Festlegung der Modalitäten seiner Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen  
 [18116/2013 - C7-0091/2014 - 2013/0423(NLE)]  
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
- 25 ⌚ ★★★I - **Europäische langfristige Investmentfonds**  
**Bericht: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0211/2014)**  
 [COM(2013)0462 - C7-0209/2013 - 2013/0214(COD)]  
 Ausschuss für Wirtschaft und Währung
- 136 ★★★I - **Maritime Raumordnung und integriertes Küstenzonenmanagement**  
**Bericht: Gesine Meissner (A7-0379/2013)**  
 Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Rahmens für die maritime Raumordnung und das integrierte Küstenzonenmanagement  
 [COM(2013)0133 - C7-0065/2013 - 2013/0074(COD)]  
 Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr  
*Schlussabstimmung*  
*(Aussprache: 11/12/2013, Abstimmung: 12/12/2013)*
- 82 ⌚ - **Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für das Haushaltsjahr 2015 – Einzelplan I – Parlament**  
**Bericht: Salvador Garriga Polledo (A7-0277/2014)**  
 Bericht über den Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Europäischen Parlaments für das Haushaltsjahr 2015  
 [2014/2003(BUD)]  
 Haushaltsausschuss

- 26 ★★I - **Zu widerhandlungen gegen wettbewerbsrechtliche Bestimmungen**  
*Bericht: Andreas Schwab (A7-0089/2014)*  
 [COM(2013)0404 - C7-0170/2013 - 2013/0185(COD)]  
 Ausschuss für Wirtschaft und Währung
- 54 ★★I - **Verbringung von Abfällen**  
*Bericht: Bart Staes (A7-0069/2014)*  
 [COM(2013)0516 - C7-0217/2013 - 2013/0239(COD)]  
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
- 67 ⌚ ★★I - **Neue psychoaktive Substanzen**  
*Bericht: Jacek Protasiewicz (A7-0172/2014)*  
 Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über neue psychoaktive Substanzen  
 [COM(2013)0619 - C7-0272/2013 - 2013/0305(COD)]  
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
- 66 ⌚ ★★I - **Strafbare Handlungen und Strafen im Bereich des illegalen Drogenhandels**  
*Bericht: Teresa Jiménez-Becerril Barrio (A7-0173/2014)*  
 Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Rahmenbeschlusses 2004/757/JI des Rates vom 25. Oktober 2004 zur Festlegung von Mindestvorschriften über die Tatbestandsmerkmale strafbarer Handlungen und die Strafen im Bereich des illegalen Drogenhandels hinsichtlich der Drogendefinition  
 [COM(2013)0618 - C7-0271/2013 - 2013/0304(COD)]  
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
- 165 ⌚ - **Verhandlungen über das Abkommen EU/Japan über eine strategische Partnerschaft**  
*Bericht: Alojz Peterle (A7-0244/2014)*  
 [2014/2021(INI)]  
 Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
- 227 ⌚ - **Religionsfreiheit und kulturelle Vielfalt**  
*Entschließungsanträge*  
 B7-0365/2014  
 [2014/2690(RSP)]
- 220 ⌚ - **Der Druck Russlands auf die Länder der Östlichen Partnerschaft und insbesondere die Destabilisierung der östlichen Ukraine**  
*Entschließungsanträge*  
 B7-0431/2014, B7-0435/2014, gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0436/2014, B7-0436/2014, B7-0437/2014, B7-0441/2014, B7-0444/2014  
 [2014/2699(RSP)]
- 190 ⌚ - **Verhandlungen über das Freihandelsabkommen EU/Vietnam**  
*Entschließungsantrag*  
 B7-0367/2014  
 [2013/2989(RSP)]

- 185 ⌚ - **Folgebmaßnahmen der Kommission zu den 10 wichtigsten Konsultationen der KMU zur EU-Regulierung**  
*Entschließungsanträge*  
B7-0415/2014, B7-0434/2014  
[2013/2711(RSP)]

**15:00 – 16:00**

**Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit – Dauer: höchstens eine Stunde (Artikel 122 GO)**

- 224 ⌚ • **Pakistan: neue Fälle von Verfolgung**  
gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0399/2014, B7-0399/2014, B7-0401/2014, B7-0403/2014, B7-0405/2014, B7-0408/2014, B7-0410/2014  
[2014/2694(RSP)]
- 225 ⌚ • **Syrien: Lage bestimmter gefährdeter Bevölkerungsgruppen**  
gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0387/2014, B7-0387/2014, B7-0392/2014, B7-0400/2014, B7-0402/2014, B7-0404/2014, B7-0406/2014, B7-0407/2014  
[2014/2695(RSP)]
- 226 ⌚ • **Lage in Nordkorea**  
gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0388/2014, B7-0388/2014, B7-0409/2014, B7-0411/2014, B7-0412/2014, B7-0413/2014, B7-0414/2014  
[2014/2696(RSP)]

**16:00 – 17:00 Abstimmung (im Anschluss an die vorangegangenen Aussprachen)**

- 9 • **Entschließungsanträge zur Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Artikel 122 GO)**